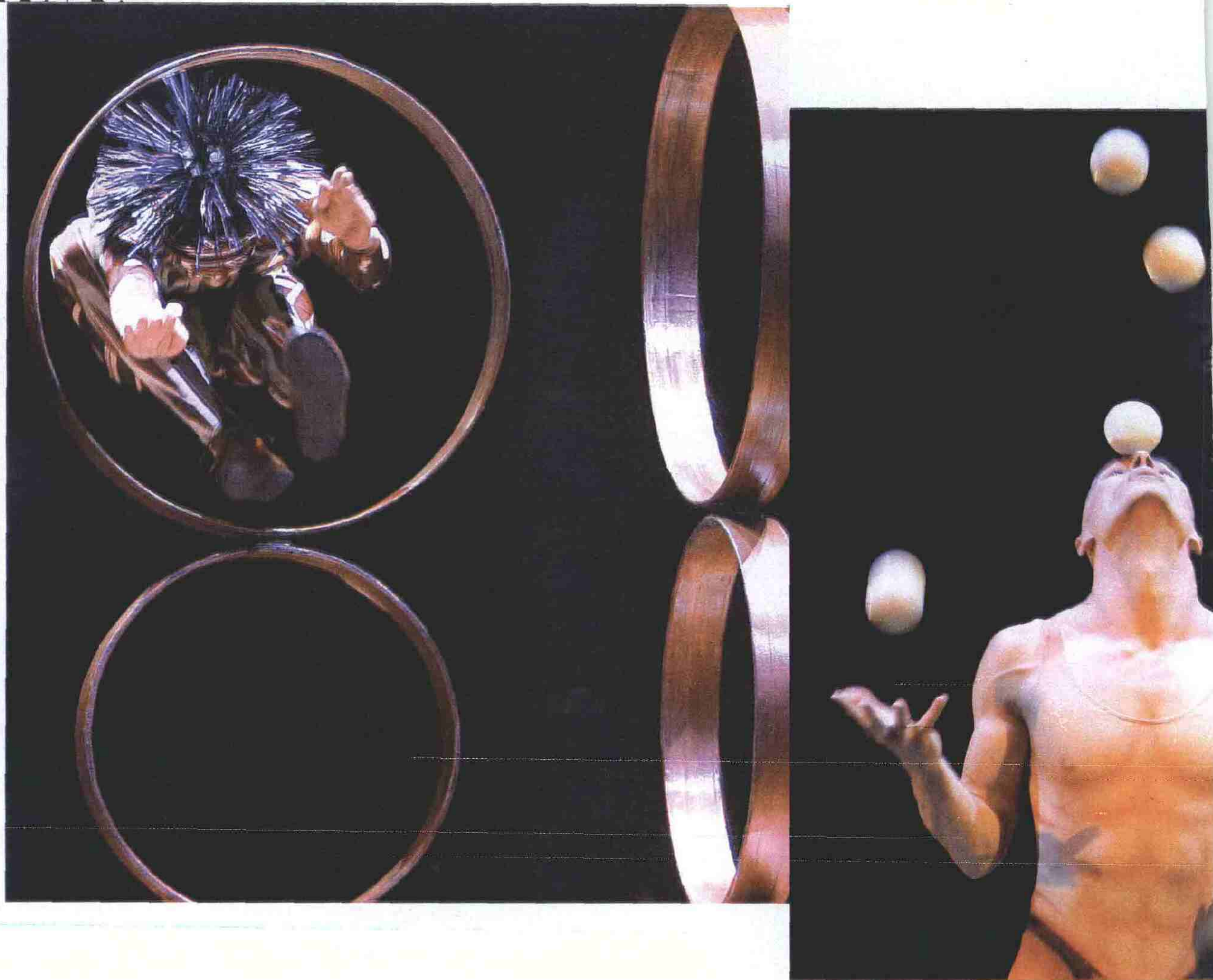


Cultura



Ecco l'eco dell' Ego di Eco

Una serie di raffinati giochi linguistici. Sul filo dell'ironia e della genialità. Creati dal grande semiologo. E raccolti in un libro. Che qui anticipiamo
di Umberto Eco

Gli omonimi sono parole uguali per suono e grafia pur avendo significati diversi (come granata-pietra e granata-bomba). Gli omografi sono parole che si scrivono nello stesso modo pur avendo accento diverso (come capitano e càpitano). Gli omofoni (come bardo e Bardot) hanno grafia diversa ma possono suonare nello stesso modo.

La tempesta

Il grande anglista, in un momento prospero scrisse un saggio su Ariele (e anche su Prospero).

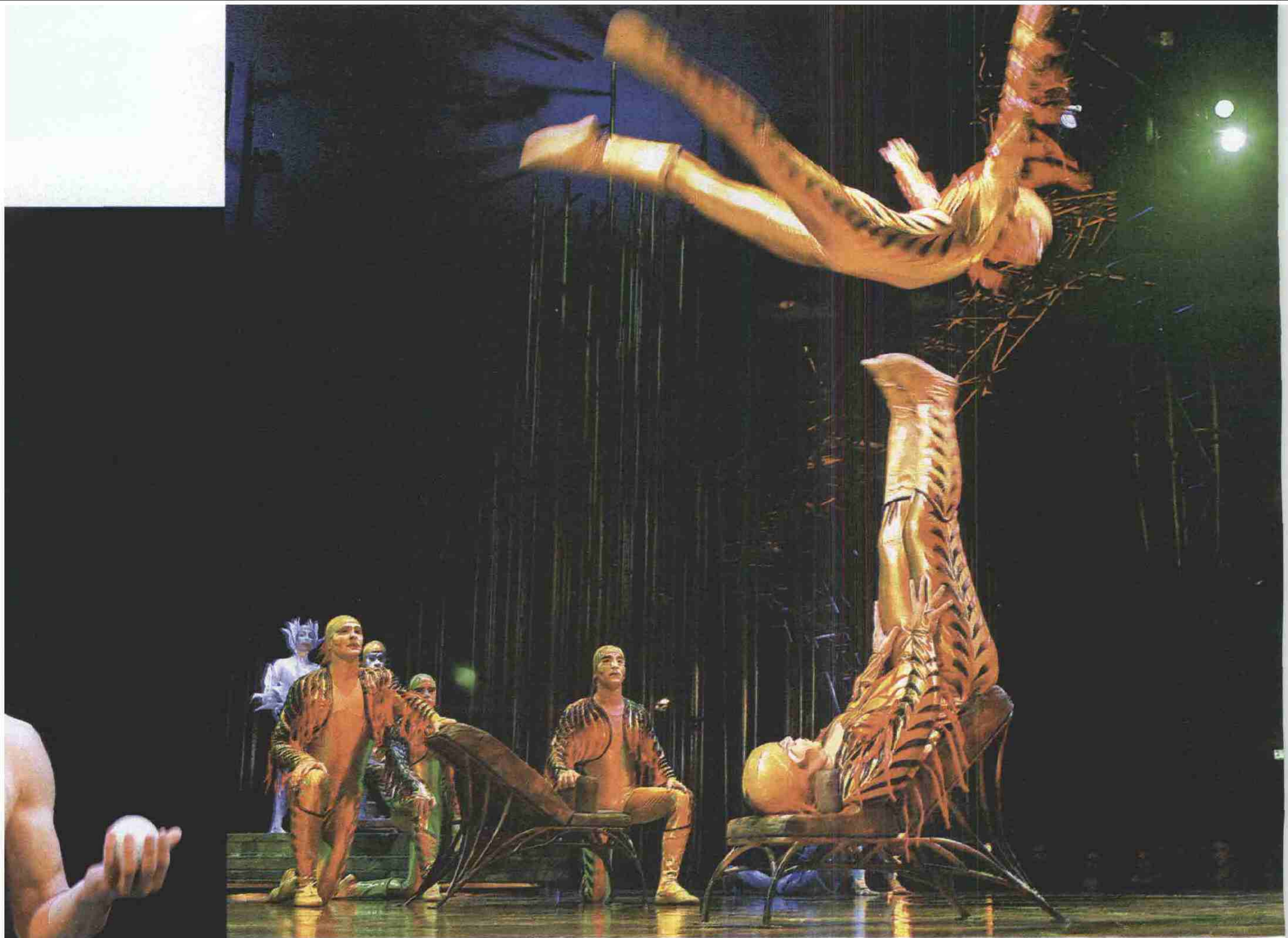
«Ai miei lettori non importa un prospero,» disse, «ma a me non può che far buon pro' (spero)».

Sogno di Achab

Dopo aver catturato la balena farei un busto con la sua balena... Ed è nel viaggio che l'idea balena da Basilea al Vesuvio (Bâle-NA).

Dolce gabbana

Sarto qual son, un giorno lesto abbordo una dama assai bella e d'alto bordo, e con mano leggera ecco le bordo al fondo della veste un vago bordo, con una delicata tinta bordò. E questo avviene in un incontro a bordo



www.ecostampa.it



del Transeuropa da Nimega a Bordeaux.

Veneficio

Da William mi travesto, ecco mi bardo in modo da sembrare quel gran Bardo. Poi un calice colmo offro, ed al bar do (come alla Rosamunda il Longobardo) alla mia arcinemica, la Bardot.

Fan esagerato

Siccome Pavarotti non è un cane ed io gli son devoto come un cane, l'affronto, del revolver alzo il cane ed in latin gli grido: "Cane, cane!".

Matrona lombarda ripudiata

Cuoceva male tutti gli alimenti, si pretendeva un angelo (Ali? Menti!),

divorziare? E chi paga gli alimenti? La spedii al confino: "A limen, ti!"

Amorosi sensi

Alla mia bella dissi un giorno: «Gioia, io voglio solamente la tua gioia, per cui io ti regalo questa gioia, poi ci faremo un viaggio a Tauro Gioia».

Scavezzacollo

Per andare all'esame e fare un tema, un giorno un giovanotto senza tema chiese: «Papà, mi presti la tua Tema?» Gli rispose il papà: «Non è ch'io tema, ma lascia ch'io mi chieda: Guidar te? Mah!».

▶ Umberto Eco. Nelle altre foto: immagini della compagnia Le Cirque du Soleil

Foto: AFP - G. Neri (2), Gallup - Getty, Tania A3

21 settembre 2006

068599

